

**Zeitschrift:** Textiles suisses [Édition française]  
**Herausgeber:** Office Suisse d'Expansion Commerciale  
**Band:** - (1953)  
**Heft:** 1

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

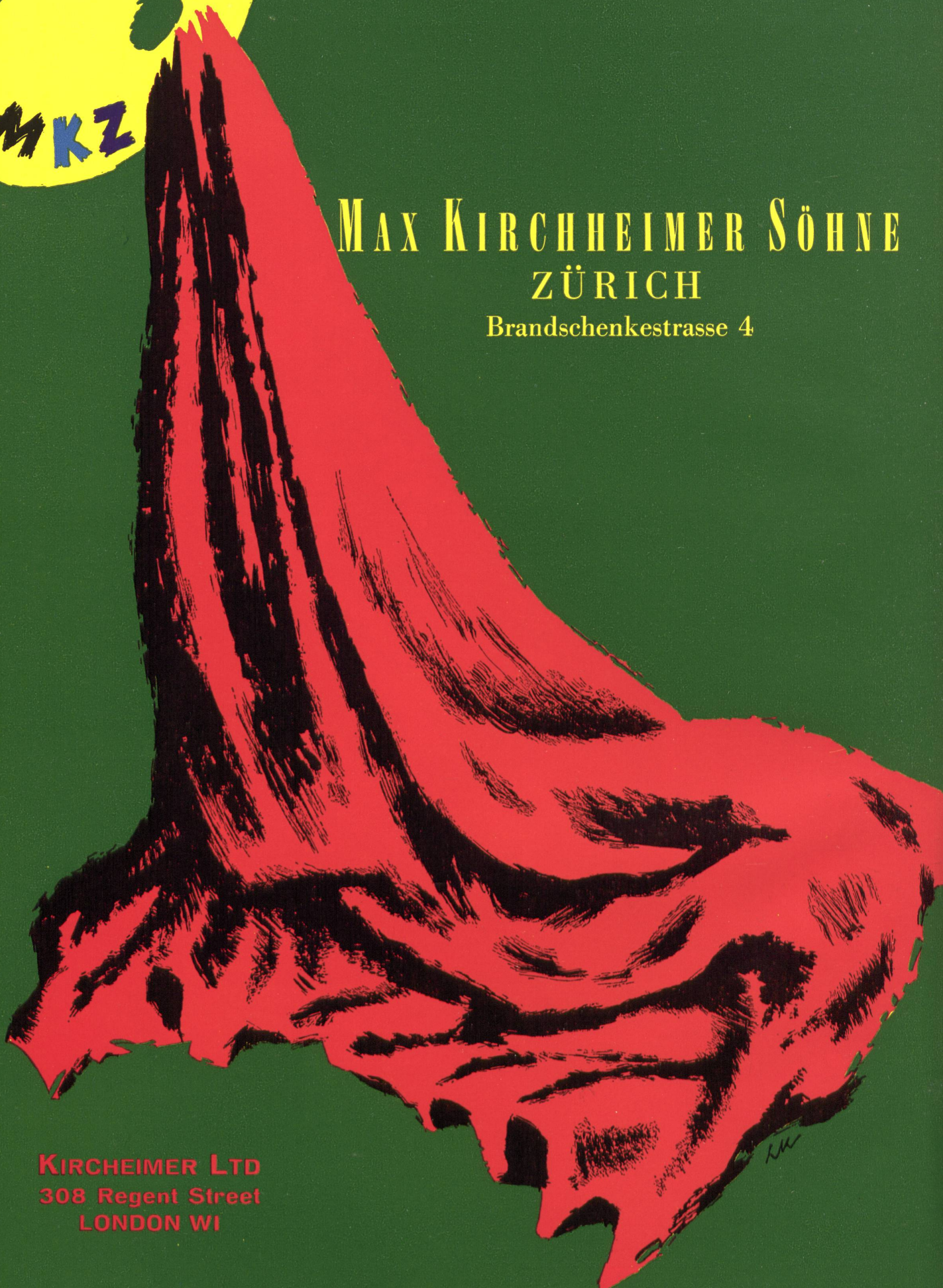
**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



MAX KIRCHHEIMER SÖHNE  
ZÜRICH

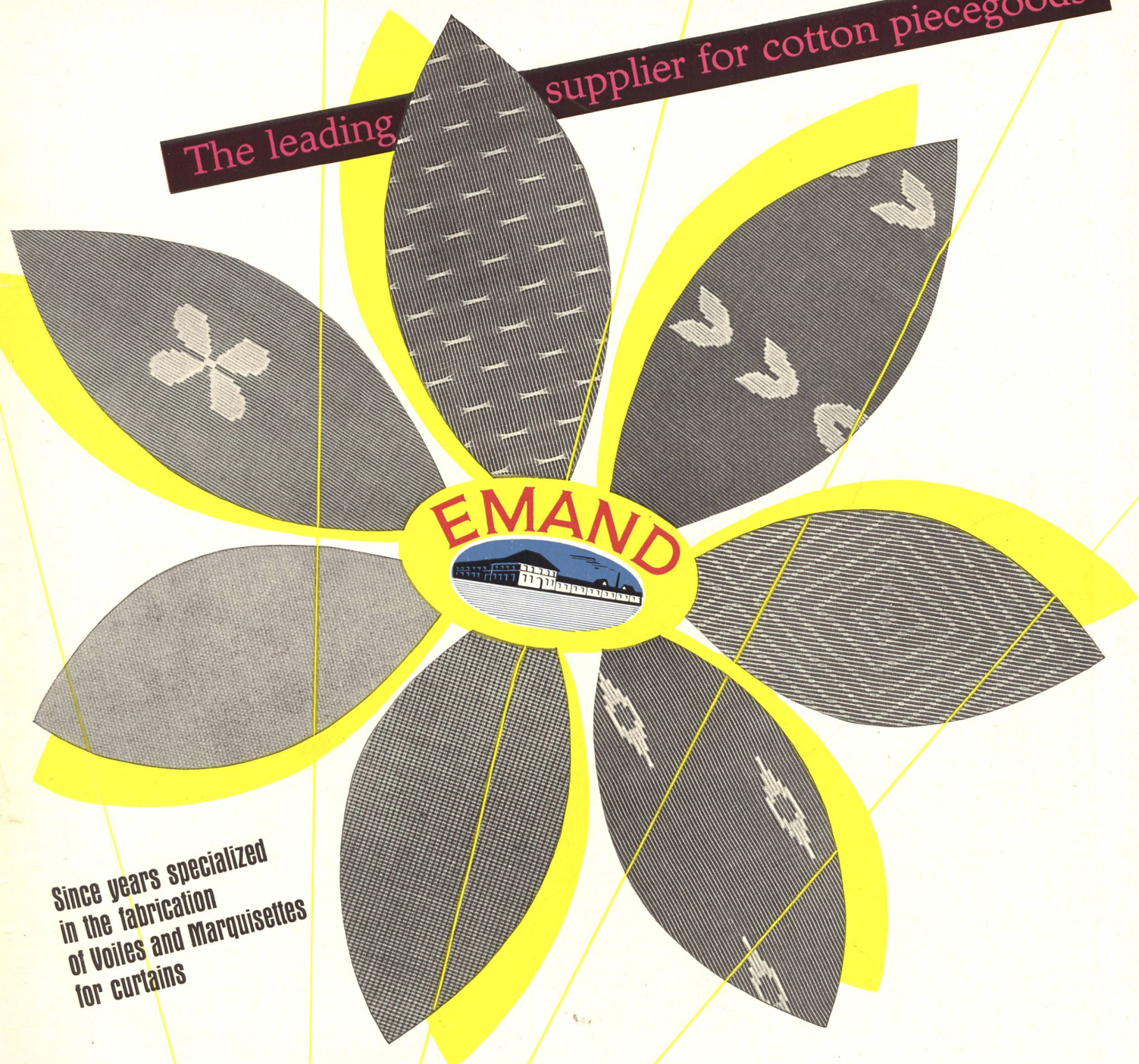
Brandschenkestrasse 4



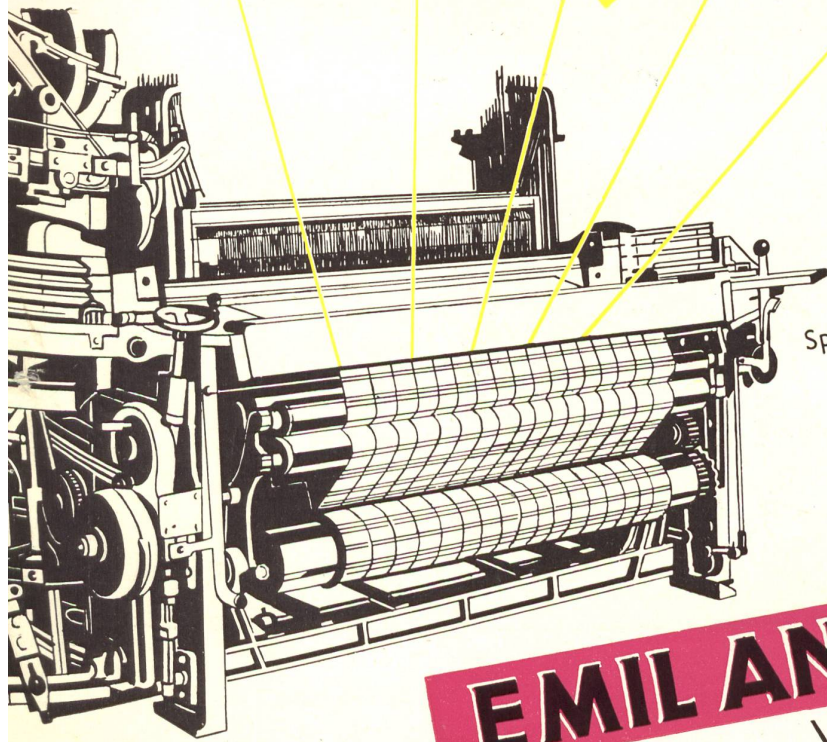
KIRCHEIMER LTD  
308 Regent Street  
LONDON W1

NOUVEAUTÉS EN SOIE, RAYONNE & NYLON, UNIES, FANTAISIE & IMPRIMÉES

The leading supplier for cotton piecegoods



Since years specialized in the fabrication of Voiles and Marquisesettes for curtains



Special department:  
RAINCOATS  
of pure cotton poplin  
and gabardine,  
impregnated, for ladies  
and gentlemen.

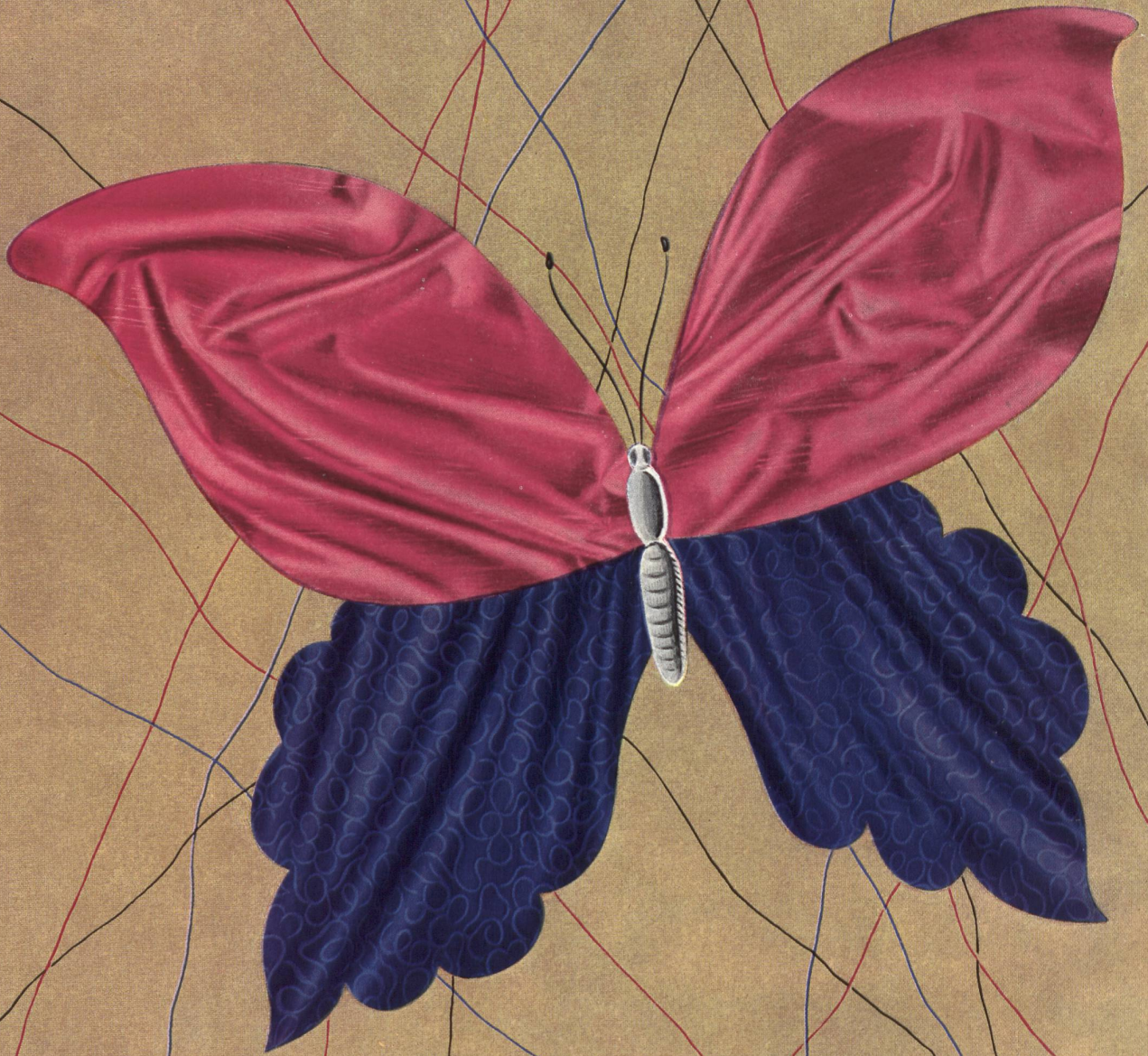


**EMIL ANDEREGG**  
WEINFELDEN

S. A.  
LTD



25 YEARS  
NOUVEAUTES  
HGC



*H. Gutz & Co. A.G.*  
ZURICH

SILK MANUFACTURERS

*Forster Willi & Co.*  
*St. Gall*

Broderies Dentelles





*Stehli silks*



*Donald Brun*



HEBERLEIN & CO AG  
WATTWIL

SIBER & WEHRLI S.A.

Z U R I C H

FABRICATION DE SOIERIES

SPÉCIALITÉ NYLON

ZURCHER



SILURETTA  
SILURETTA  
SILURETTA  
SILURETTA  
SILURETTA

# Schild Ltd.

**Berne and Liestal (Switzerland)**

Approximately 350 employees

**Worsted fabrics for :**

- Men's clothing
- men's overcoats
- ladies' clothings
- Wool- and piece-dyed gaberdines
- Special fabrics for ski clothes.

**Woollen fabrics for :**

- Men's sportswear
- men's overcoats
- ladies' coats
- ladies' suitings
- Cheviots and Frescos.

**Fabrics of all kinds for uniforms**

*Edi Hawri*

LORZE SPINNING MILL / BAAR / SWITZERLAND



SPINNEREI AN DER LORZE / BAAR / SCHWEIZ

- BAUMWOLLGARNE 7-50e peigniert
- ZELLWOLLGARNE
- COTTON YARN
- YARN STAPLE FIBRE
- FILES DE COTON
- FILES FIBRANNE

FILATURE DE LA LORZE / BAAR / SUISSE

*Nature creates miracles...  
Keer creates novelties*



*Keer & Co. S.A.*  
*Silk manufacturers*

THALWIL  
SWITZERLAND

1846  
1946

*Naef frères*  
ZURICH



Tissages de soieries ci-devant

**NAEF FRÈRES S.A.**  
**ZURICH**

TISSUS DE SOIE

RAYONNE  
LAINE  
FIBRANNE  
NYLON

UNIS

JACQUARDS  
NOUVEAUTÉS  
CRAVATES  
IMPRIMÉS

**it's a Stoffels Fabric**

Sunprints 461

play 50001 Everglaze Finish

**it's a Stoffels Fabric**

**Stoffels**

**Stoffel & Co. St. Gall**



**8 Mills in Switzerland**

*pour tous les goûts*





NELO

**J. G. NEF & CIE. HERISAU / SUISSE**

NABHOLZ AG. TRICOTFABRIK SCHÖNENWERD \* NABHOLZ LTD., JERSEY-MANUFACTURERS SCHÖNENWERD



NOVELTIES		LININGS
CURTAIN		RAINCOATINGS
DECORATING		FABRICS
AND		FOR
FURNISHING		TECHNICAL
FABRICS		PURPOSES
DRESS AND		FINE
LINGERIE		SWISS
FABRICS		ORGANDIES
OVERALL		DOTTED
MATERIALS		SWISS
SHIRTINGS		EMBROIDERIES



**HAUSAMMANN FABRICS ALL OVER THE WORLD**

HAUSAMMANN & CO WINTERTHUR  
SWITZERLAND



LA RAYONNE INFROISSABLE  
ET LAVABLE



**BERTHOLD GUGGENHEIM FILS & C<sup>IE</sup> ZURICH 1**

Téléphone : 25 78 14 / 16

Télégrammes : Begugg

Soie, Coton, Rayonne

imprimés, unis, tissés-jacquard



**DOXA**

**LE LOCLE** (Suisse)

Fondée en 1889



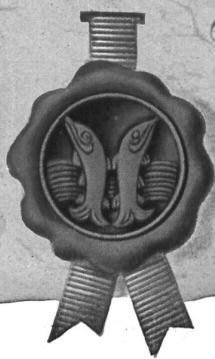
**Burgauer & Co. AG., St.Gallen**

*Christian Fischbacher Co. St. Gall*  
*founded 1819*



*Trade mark*

*Cotton fabrics · Staple fibre*  
*Rayon · Embroidered fabrics*  
*Handkerchiefs*

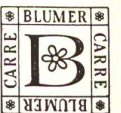


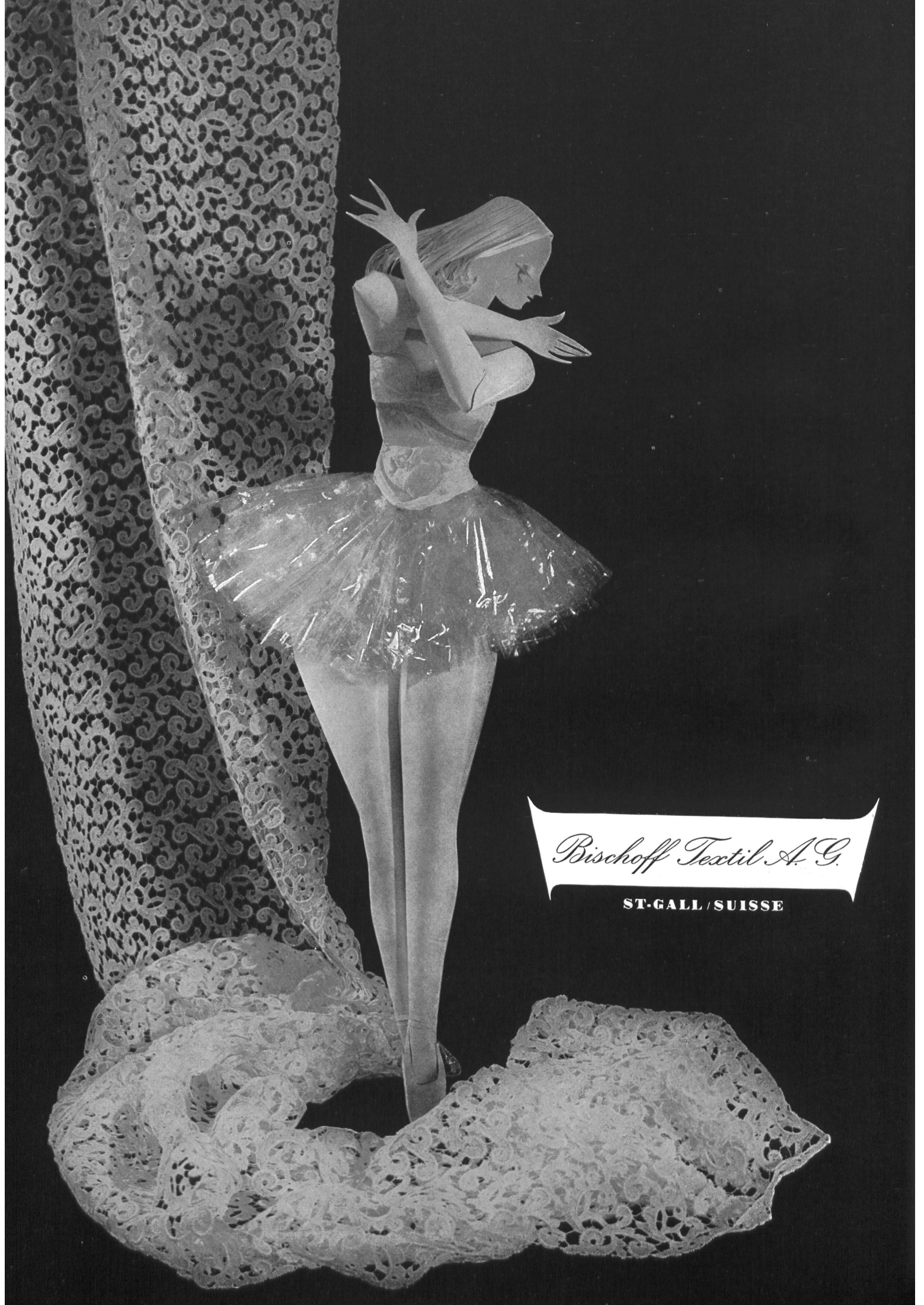


*Carrés de soie pure imprimés main*  
*Handprinted squares in pure silk*  
*Pañoletas de seda pura estampados a mano*  
*Handbedruckte Vierecktücher in Reinseide*

*F. Blumer & Cie.*  
*Schwanden Gl.*

*Impressions sur textiles*





*Bischoff Textil A.G.*

**ST-GALL/SUISSE**

# NYLONS 1953



HAUSAMMANN & Cie

Winterthur

Switzerland

THE SPECIALIST IN NYLONS



**BOSSHARD-BÜHLER**  
**& CO. A.-G. WETZIKON**  
**SEIDENSTOFFWEBEREIEN**  
**GEGRÜNDET 1862**

**BB-TISSUS DE QUALITÉ CONNUE ET RECONNUE**

**BB-FABRICS ARE KNOWN FOR THEIR QUALITY**



LAINÉ COTON FIBRANNE RAYONNE  
NOUVEAUTÉS POUR ROBES, TAILLEURS ET MANTEAUX

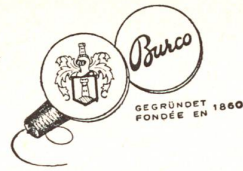
GATTIKER + STEINMANN RICHTERSWIL - ZÜRICH

**Emil Anderegg Ltd.**  
Weinfelden



Known for their qualities in cotton  
and rayon piece goods

SPECIAL DEPARTEMENT : Fabr. of first  
class raincoats for ladies and gentlemen



**Burgauer & Co. AG.**  
ST. GALLEN

Decorationsstoffe, Voiles, Marquissettes,  
Feingewebe, Popelines, Plumetis

**METTLER**  
& Co. LTD.

ST. GALL



Novelties in plain and  
printed piece goods  
Two centuries of quality  
and tradition

*Marques suisses — Marques de qualité*



**Ernst Schürpf & Co. A. G.**  
ST. GALLEN

Das Spezialhaus für feine Gardinen- und  
Dekorationsstoffe



The «Key» trade-mark for  
Hausammann fabrics stands  
for quality



**E. ROELLI & Co. Ltd., St-Gall**

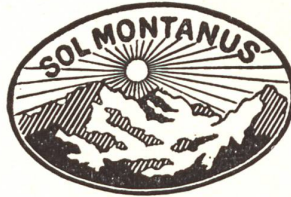
Specialising in:  
all kinds of embroidered curtains  
Nets, Marquissettes, Voiles  
Embroidered Organdies and Muslins

*Swiss Trade Marks — Marks of Quality*

MARQUISSETTE DEKO



KIRCHBERG-BERN



Honegger & Co. A.-G., St. Gallen  
(Schweiz)

Fabrikation von Baumwoll-, Zellwoll-  
und Kunstseidengeweben, glatt, bunt-  
gewoben, bedruckt und bestickt.  
Taschentücher.

*Geba*

NEUHEITEN, VOILES,  
MARQUISSETTES, POPELINE

**GEBR. ABEGG  
HORGEN**

Export von Geweben  
eigener Ausrüstung  
gegr. 1815

*Marcas Suizas — Marcas selectas*

Tricots & Jerseys  
Knitted outerwear



**RUEPP & CIE S. A.**  
SARMENSTORF (SUISSE)

*Opaline*  
**NYLON**



Marques déposées  
**A. NÄGELI S. A.**  
Fabriques de Bonneterie  
Berlingen et Winterthur

*Yala*

Knitted outerwear  
and underclothing  
Knitted fabrics

Robes jersey  
Sous-vêtements  
jersey  
Tissus jersey

**Jakob Laib & Co.,**  
Amriswil

*Schweizer-Marken — Qualitäts-Marken*

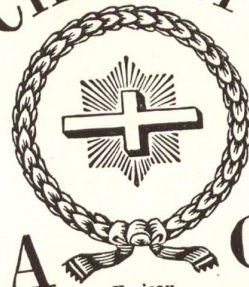
*My lady*

All kinds of ladies  
underwear  
Lingerie élégante pour dames

*My lady*  
Prop. E. ROHNER

*Rheineck*  
St. Gall.

*Cilander*



**AL. RUCKSTUHL**  
WIL / S. G. (Schweiz)

**CHARLES MALIGNON**  
GENÈVE

Manufacture de Cravates  
Tissus pour Cravates

**Salzmann & Co., St-Gall**

einfache u. gezwirnte Baumwoll- u. Zellwollgarne  
single and twofold cotton and fibro yarns  
Filés et retors de coton et fibrane



**Sturzenegger & Tanner  
& Co. S. A., St-Gall**

Nouveautés  
en Tissus & Broderies

**The Basle Textile  
Company Ltd.**

Post Box 712 BASLE 1 Switzerland

All  
linings  
for  
men's  
clothes



Fils et Retors  
Coton, Fibranne, Rayon  
Retors FANTAISIE en  
toutes matières

**MAX BILLETER & Co., Küssnacht-Zch**

**Weberei Sirnach**

SIRNACH / TG

Buntweberei - Bleicherei - Färberei - Ausrüsterei



**EUGSTER & HUBER**  
ST-GALL

Tissus de coton uni, imprimé, brodé, pour robes, blouses, lingerie,  
rideaux, etc. Popelines pour chemises et imperméables

**Textil-Export Ltd. St-Gall**

Cotton Yarns and Threads  
Sewing Threads  
Yarns for Art Needle Work

**Adresses utiles**  
**Addresses to note**

**FILTEX LTD. ST. GALL WEAVING MILL**

Leading in: plain, fancy, figured,  
printed and embroidered fabrics for curtains,  
muslins, organdie

**Scarves, squares, collars, jabots**

**H. Frei & Cie, Diepoldsau**

EMBROIDERIES  
BRODERIES  
BORDADOS  
STICKEREIEN

*Gardionyl*

Créations en  
**NYLON**  
pour lingerie et confection  
**A. GARDIOL - GENÈVE**

**CILANDER**

Aktiengesellschaft HERISAU

**Hochveredlung**

Organdy, Opal, Crêpe-Organdy, Imago, Crêpe-Mousseux,  
Cilaperl

**Bleicherei  
Färberei  
Druckerei  
Appretur**



High quality  
Swiss-cotton-thread

Fil suisse  
de première qualité

**E. Mettler-Muller S. A., Ltd**  
(Switzerland)

**AUB**

*Soieries*

*Nouveautés*

unies — imprimées — brodées  
**ETS A. UEHLINGER & Co., BALE 3**

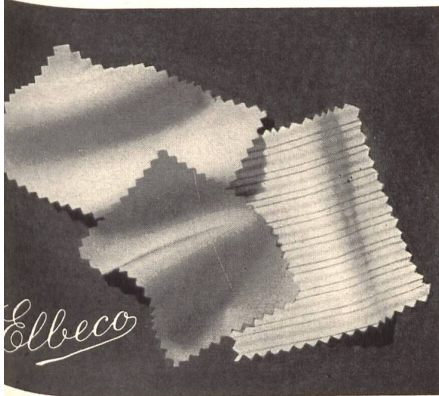
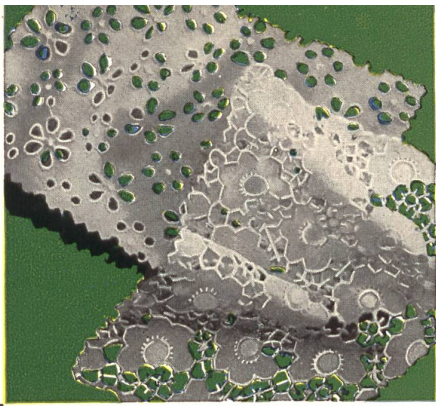
**Direcciones interesantes**  
**Beachtenswerte Adressen**



Rudolf Brauckmann  
et Cie  
Paris Zurich New-York

UB  
Cie

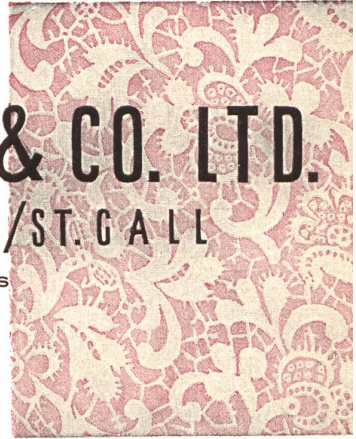
Jean Peltier



# LEUMANN, BOESCH & CO. LTD.

KRONBUEHL/ST. GALL

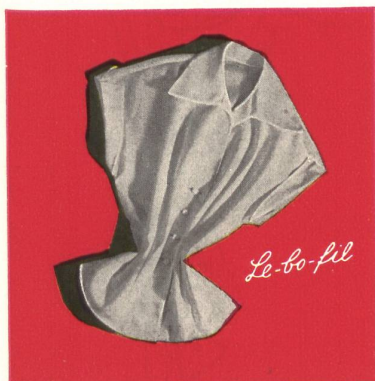
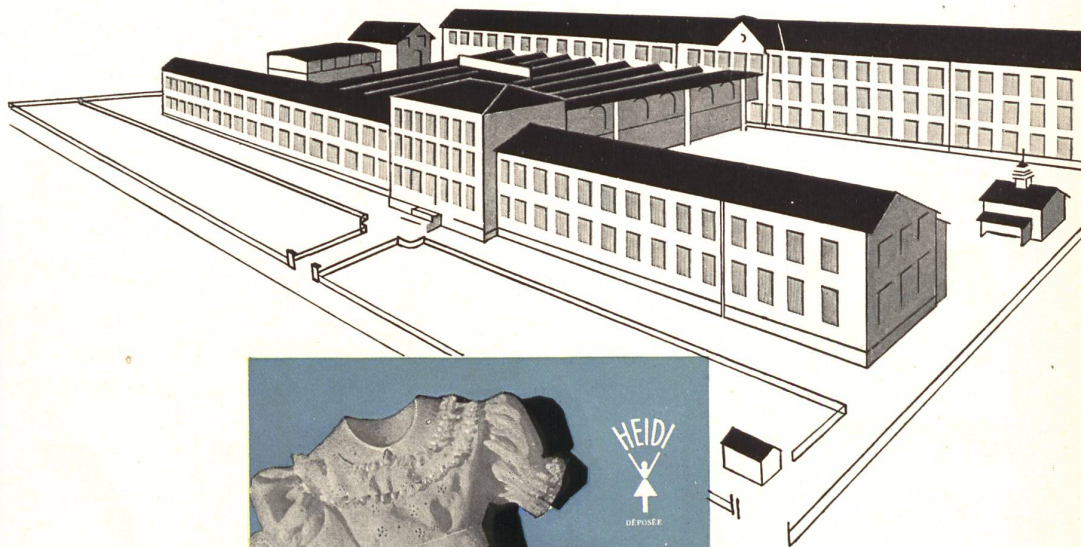
MANUFACTURERS OF COTTON PIECE GOODS, EMBROIDERIES, LACES  
LADIES' UNDERWEAR, CHILDREN'S AND GIRLS' FROCKS, BLOUSES.



ORGANDIES, VOILES,

MUSLINS, CAMBRICS,

BATISTES, OPALS.



STÜNZI

SILKS

LONDON • PARIS • NEW YORK • ZURICH

STÜNZI

SILKS